

試験方法利用申請書

Application Form for Use of Test Methods

一般財団法人電気安全環境研究所 殿

To Japan Electrical Safety & Environment Technology Laboratories

利用申請者（会社名） _____

Applicant Company

代表者 _____

Representative

住所 _____

Address

印

Signature or Seal

下記の試験方法利用規約に同意して、別紙のとおり JET の系統連系保護装置等に関する試験方法の利用を申請します。

I agree to the following Terms of Use for JET Test Methods and apply to use the Test Methods as per the attachment.

試験方法利用規約

Terms of Use for JET Test Methods

第1条（試験方法の定義）

「試験方法」とは、系統連系保護装置等が系統連系規程（JEAC9701）等に適合することを一般財団法人電気安全環境研究所（以下「JET」という。）が確認するために JET が作成した「低圧系統連系保護装置等の試験方法通則」等の試験方法をいう。

2. 試験方法は、JET の営業秘密である。

Article 1 (Definition of Test Methods)

1. "Test Methods" refers to the test methods, such as the "General Rules for Test Methods of Low-voltage Grid-connected Protective Equipment etc.", established by Japan Electrical Safety & Environment Technology Laboratories (hereinafter referred to as "JET") in order for JET to confirm that the grid-connected protective equipment etc., complies with the Grid Interconnection Regulations (JEAC9701) etc.

2. Test Methods is a trade secret of JET.

第2条（試験方法の利用）

JET は、試験方法利用申請が適切であると認める場合、利用申請者（以下「利用者」という。）に対して利用申請された試験方法を開示する。

2 前項の規定により開示を受けた利用者は、申請した利用目的に限り、試験方法を保持し、利用することができる。

3 試験方法の利用は、第5条の規定による JET への報告により終了するものとする。

4 JET は、利用者が利用している試験方法が更新された場合、利用者の請求に応じてその最新版を開示する。

Article 2 (Use of Test Methods)

1. JET will disclose Test Methods to the applicant (hereinafter referred to as the "User") when it deems the application for the use of Test Methods to be appropriate.

2. The User who has received disclosure pursuant to the preceding paragraph may retain and use the Test Methods only for the purpose for which the User applied.

3. The use of the Test Methods will be terminated by a report to JET in accordance with the provisions of Article 5.

4. When the Test Methods used by the User is updated, JET will disclose the latest version of the Test Methods to the User upon request.

第3条（秘密情報）

利用者は、試験方法が JET の営業秘密であることを認めた上で、保持し、利用する試験方法（以下「秘密情報」という。）について、本規約の規定を遵守するものとする。

ただし、次の各号のいずれかに該当するものは、利用者が書面によってその根拠を立証できる場合に限り、秘密情報から除外されるものとする。

(1) 利用者が JET から取得する前に、すでに保有をしていたもの

- (2) 利用者が JET から取得する前に、すでに公知であったもの
- (3) 利用者が JET から取得した後に、利用者の責によらずに公知となったもの
- (4) 利用者が JET の秘密情報によらず、独自に開発したもの
- (5) 法令又は公的機関の命令により、開示が義務づけられたもの

Article 3 (Confidential Information)

The User acknowledges that Test Methods is a trade secret of JET, and shall comply with the provisions of this Terms of Use regarding the Test Methods the User retains and uses (hereinafter referred to as "Confidential Information"). However, this provision shall not apply to cases falling under either of the following items only if the User can prove the grounds for such exclusion in writing.

- (1) What was already held by the User before the User acquired from JET
- (2) What was already publicly known before the User acquired from JET
- (3) What became publicly known without depending on the responsibility of the User after the User acquired from JET
- (4) What the User have developed by itself, without any confidential information referred in this Terms of Use
- (5) What was required to disclose by the order of laws and ordinances or the public institution

第4条 (秘密情報に関する義務)

利用者は、秘密情報を、申請した利用目的に直接関与する利用者に属する役員又は従業員に限り開示できるものとし、開示する場合には、当該役員又は従業員に対し本規約の規定を遵守させるものとし、当該役員又は従業員の行為について JET に対して責任を負う。

2. 利用者は、秘密情報を、善良な管理者の注意義務をもって厳重に保管、管理し、JET の書面による承諾のない限り、利用者の外部への秘密情報を記録した媒体の持ち出し又は利用者以外の第三者への秘密情報の送信、開示等を行ってはならない。

3. 前項の JET の書面による承諾を得て利用者が第三者に秘密情報を開示する場合、利用者は当該第三者に対して、JET が承諾をした範囲内でのみ秘密情報を利用する義務、その他本規約に基づく利用者の義務と同等の義務を課すものとし、これを遵守させる。当該第三者の行為については利用者の行為とみなすものとし、利用者は当該第三者の行為について JET に対して責任を負うものとする。

4. 利用者は、秘密情報の管理について、取扱責任者を定め、書面をもって取扱責任者の氏名及び連絡先を JET に通知する。

5. JET から秘密情報が含まれた電子ファイルを受領した場合、利用者は、JET の書面による承諾がない限り、以下の行為を行ってはならない。

- (1) 当該電子ファイルに閲覧用パスワードが設定されている場合、当該パスワードによる制限を無効にするあるいは当該パスワードの設定を変更する編集等を行うこと。なお、当該電子ファイルを閲覧するために JET から通知された閲覧用パスワードを入力して当該ファイルを開覧する行為はこれに含まれない。
- (2) 当該電子ファイルについて部分複製、改変等を行うこと。

Article 4 (Obligation concerning Confidential Information)

1. The User may disclose the Confidential Information only to its officers or employees who are directly involved in the purpose for which the User applied, and in the event of disclosure, shall ensure that such officers or employees comply with the terms of this Terms of Use and shall be liable to JET for the acts of such officers or employees.

2. The User shall strictly store and manage the Confidential Information with the duty of care as a good manager, and shall not transmit or disclose the Confidential Information to any third party other than the User and/or shall not bring out any media which the Confidential Information has been recorded to the outside of the User's office without any written consent by JET.

3. If the User discloses the Confidential Information to any third party with JET's written consent as described in the preceding paragraph, the User shall impose on such third party the obligation to use the Confidential Information only to the extent that JET has given its consent, as well as any other obligations equivalent to those of the User under this Terms of Use, and shall cause such third party to comply with such obligation. The actions of such third party shall be deemed to be those of the User, and the User shall be liable to JET for the actions of such third party.

4. With respect to the management of the Confidential Information, the User shall designate a person in charge of handling the Confidential Information, and shall notify JET in writing of the name and contact information of the person in charge of handling the Confidential Information.

5. If the User received any electronic file containing the Confidential Information from JET, the User shall not do any of the following, without the written consent of JET:

- (1) Editing etc. of the electronic file to invalidate the restrictions imposed by the password or to change the setting of the password, if it has the password for viewing. However, this does not include the act of viewing the electronic file by entering the password notified by JET for viewing the file;
- (2) Partial copying, modification etc. of the electronic file.

第5条 (秘密情報の破棄)

利用者は、申請した利用目的が終了した場合又は JET から要請された場合には、秘密情報を含む資料を直ちに破棄し、JET に書面にて報告するものとする。

Article 5 (Disposal of Confidential Information)

When the purpose of use for which the User applied has been completed, or requested by JET, the User shall immediately dispose of any materials containing the Confidential Information, and report to JET in writing.

第6条（規約違反）

利用者が本規約に違反した場合には、JET は、利用者に対し、前条に規定する秘密情報の破棄を直ちに指示し、以後、試験方法の開示は行わないものとする。

Article 6 (Breach of Agreement)

In the event that the User violates this Terms of Use, JET will immediately instruct the User to dispose the Confidential Information as stipulated in the preceding article, and will not provide any information subject to confidentiality thereafter.

第7条（損害賠償等）

利用者、利用者の役員若しくは従業員又は元役員若しくは元従業員が秘密情報を開示するなど本規約に違反した場合には、利用者は、JET が必要と認める措置を直ちに講ずるとともに、JET に生じた損害の賠償の責を負うものとする。

2. 前項の規定は、秘密情報の利用が終了した後も適用されるものとする。

Article 7 (Compensation for damages)

1. In the event that the User, an officer or employee of the User, or a former officer or employee of the User violates any provision of this Terms of Use, such as disclosing the Confidential Information, the User shall immediately take measures deemed necessary by JET, and shall be liable for compensation for any damage caused to the JET.

2. The provisions of the preceding paragraph shall apply even after the termination of use of the Confidential Information.

第8条（裁判管轄・準拠法）

本規約に起因し、または関連する一切の紛争については、東京地方裁判所を第一審の専属管轄裁判所とする。

2. 本規約は、日本法に準拠し、日本法に従って解釈されるものとする。

Article 8 (Exclusive jurisdiction and Governing Law)

1. JET and the User hereto shall submit to the exclusive jurisdiction of the Tokyo District Court as first instance, with respect to any and all suit between JET and the User on this Terms of Use or rights and obligations under this Terms of Use.

2. This Terms of Use shall be governed by and construed in accordance with the laws of Japan.

第9条（協議事項）

本規約に定めのない事項及び本規約上の解釈に疑義を生じたときは、利用者、JET 相互に誠意を持って協議し、その解決に当たるものとする。

Article 9 (Consultations)

Any matters not provided for in this Terms of Use or any and all questions regarding this Terms of Use or understanding thereof shall be settled through consultations between JET and the User in good faith.

第10条（合意文書）

本規約の言語 において、和文及び英文並びにその解釈で齟齬がある場合は、和文の文言及び解釈が優先される。

Article 10 (Agreement statement)

In case questions regarding this Terms of Use because of Japanese language and English language understanding arise, the understanding based upon the Japanese language of this Terms of Use takes the priority.

第11条（反社会的勢力排除）

利用者は、JET に対し、自己が暴力団、暴力団関係企業・団体その他反社会的勢力（以下、「反社会的勢力」という。）ではないこと、反社会的勢力の支配・影響を受けていないこと並びに利用者が知る限り自己の役員、従業員、関係者等が反社会的勢力の構成員又はその関係者ではないことを表明し、保証する。

Article 11 (Exclusion of Anti-Social Forces)

The User represents and warrants that the User is not organized crime group, an organized crime group affiliated company, nor any other similar organization or other anti-social forces (hereinafter referred to as “anti-social forces”), and that User is not controlled or influenced by anti-social forces, and as far it knows, that officers, employees, and related persons are not a member of or related to anti-social forces.

(注) 該当するものにチェックして下さい。

(Note) Please check the appropriate box.

1. 利用する試験方法 (追加や変更の場合、現在利用中のものを含む)

1. Test method to be used (including those currently in use, if added or changed)

- 低圧系統連系保護装置等の試験方法通則
- 太陽光発電システム用低圧系統連系保護装置等の個別試験方法 (太陽光発電用)
- ガスエンジンコージェネシステム用低圧系統連系保護装置の個別試験方法 (ガスコージェネ用)
- 定置用小型燃料電池システム用低圧系統連系保護装置の個別試験方法 (燃料電池用)
- 多数台連系対応型太陽光発電システム用低圧系統連系保護装置等の個別試験方法 (多数台用)
- 蓄電池システム用低圧系統連系保護装置等の個別試験方法 (蓄電池用)
- 複数直流入力システム (PV+BS) 用低圧系統連系保護装置等の個別試験方法 (PV+BS 用)
- 電気自動車等搭載蓄電池 (直流接続型) 用低圧系統連系保護装置等の個別試験方法 (EV 用)
- 複数直流入力システム (PV+EV) 用低圧系統連系保護装置等の個別試験方法 (PV+EV 用)
- マルチ入力システム用低圧系統連系保護装置等の個別試験方法 (マルチ入力用)
- 遠隔出力制御機能試験方法
- 高圧系統連系保護装置等の試験方法

2. 利用目的

2. Purpose of use

- 利用申請者が認証申込を予定しているため

The applicant is planning to apply for the certification

- 認証申込をする法人の代理人としての業務に必要であるため

(認証申込をする法人: _____)

(注) 認証申込をする法人が既に JET から試験方法の開示を受けていることが必要です

For the applicant's business as an agent of the corporation applying for the certification.

(Corporation applying for Certification: _____)

(Note) It is necessary that the corporation applying for certification has the Test Methods disclosed by JET.

- 系統連系するために一般送配電事業者などと協議を行うため

(注) 当該利用目的に係る申請により JET から試験方法の開示を受けた場合でも、一般送配電事業者その他利用者以外の第三者に試験方法を開示等するには、本規約第 4 条第 2 項に基づく JET の書面による承諾を得ることが必要です

The applicant is planning to hold consultations with General Transmission and Distribution Utility etc. for the grid interconnection.

(Note) Even if the User has received disclosure of the Test Methods from JET upon application for such purpose of use, disclosure etc. of the Test Methods to General Transmission and Distribution Utility and other third parties other than the User requires the written consent of JET in accordance with Article 4, paragraph (2) of this Terms of Use.

- その他 (具体的に記載)

Other (Please specify)